

DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 9 lutego 1970 r. **Nr 3** **Poz. 12—16**

Treść:



12

UCHWAŁA Nr 40

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 2 lutego 1970 r.
w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Zarządowi Wojewódzkiemu Związku Młodzieży Socjalistycznej w Krakowie

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**
Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

13

UCHWAŁA Nr 41

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 2 lutego 1970 r.
w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

Złotą Odznakę

1. Bolesław Garlicki
2. Czesław Fajto
3. Kazimierz Fortuna
4. Zygmunt Merta
5. Józef Niepokój
6. Jan Pierzchalski
7. Władysław Rybak
8. Irena Thune
9. Danuta Władyczańska
10. Ewa Zagórska

Srebrną Odznakę

1. Jan Gawęda
2. Zenobia Grudzińska
3. Jadwiga Makedańska-Stoller
4. Halina Solecka
5. Kazimiera Zabierowska

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**
Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

14

UCHWAŁA Nr 42

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 2 lutego 1970 r.
w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa"

Związkowi Polskich Artystów Plastyków — Zarząd Okręgu w Krakowie

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**
Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

15

UCHWAŁA Nr 49

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 2 lutego 1970 r.
w sprawie szczegółowego podziału dochodów i wydatków jednostkowego budżetu m. Krakowa na 1970 r.

Na podstawie art. 3 ust. 4, art. 15 ust. 1, art. 16 ust. 1 i art. 17 ustawy budżetowej na rok 1970 z dnia 22 grudnia

1969 r. (Dz. U. Nr 36, poz. 310) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. Uchwala się szczegółowy podział dochodów i wydatków jednostkowego budżetu m. Krakowa na 1970 r. w brzmieniu załącznika *).

§ 2. 1. Do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych w budżecie jednostkowym m. Krakowa na 1970 r. upoważnia się:

1) Wydział Finansowy — między rozdziałami w ramach działu

2) Wydziały (jednostki równorzędne) — między tytułami i paragrafami w ramach rozdziału.

2. Upoważnia się jednostki budżetowe podległe wydziałom (jednostkom równorzędnym) do dokonywania zmian w planach finansowych na rok 1970, powodujących przeniesienie kredytów budżetowych między paragrafami.

3. Przeniesienia kredytów budżetowych (ust. 1 i 2) nie mogą naruszać ograniczeń wynikających z art. 28 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. z 1958 r. Nr 45, poz. 221 i z 1963 r. Nr 28, poz. 164).

4. Przeniesienie kredytów budżetowych przez wydziały (jednostki równorzędne) lub jednostki budżetowe w zakresie funduszu płac oraz inwestycji i kapitalnych remontów wymaga uprzedniej opinii Wydziału Finansowego i Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

5. Przeniesienie kredytów budżetowych na podstawie upoważnienia zawartego w ust. 1 i 2 wymaga uprzedniego zaopiniowania przez właściwą Komisję Rady Narodowej.

§ 3. Upoważnia się Wydział Finansowy do zmian dochodów i wydatków w budżecie jednostkowym m. Krakowa na 1970 r. w przypadku zwiększenia lub zmniejszenia dotacji celowej lub dotacji wyrównawczej na określone dodatkowe zadania otrzymywanej z budżetu centralnego oraz do podziału kwot wynikających z tych zmian między budżety dzielnicowych rad narodowych.

§ 4. 1. Upoważnia się Wydział Finansowy do zwiększania kredytów dla jednostek budżetowych, których dochody i wydatki są objęte budżetem jednostkowym m. Krakowa na 1970 r. na wykonywanie ponadplanowych świadczeń usługowych w zakresie działalności gospodarczej, kulturalnej albo socjalnej — do wysokości ponadplanowych dochodów, uzyskanych w związku z tymi świadczeniami.

2. Przyznanie dodatkowego kredytu (ust. 1) wymaga uprzedniego zaopiniowania przez właściwą komisję Rady Narodowej.

§ 5. Zobowiązuje się Wydział Finansowy do składania Prezydium Rady przed każdą zwyczajną sesją Rady Narodowej sprawozdania o zmianach w budżecie dokonanych na podstawie upoważnień zawartych w §§ 2 i 4 uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały poruca się Wydziałowi Finansowemu i pozostałym wydziałom (jednostkom równorzędnym).

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1970 r.

Sekretarz Prezydium:
K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
mgr J. Pękala

*) nie ogłasza się

16

OGŁOSZENIE

Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie z dnia 30 grudnia 1969 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości na terenie osiedla domów jednorodzinnych Stara Olsza w Krakowie i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonych w granicach osiedla budownictwa domów jednorodzinnych Stara Olsza w dzielnicy Grzegórzki w b. gm. kat. Prądnik Czerwony i b. gm. kat. Olsza.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg dni 14 od daty niniejszego ogłoszenia w biurze Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Kleparz w Krakowie, ul Basztowa 9.

W okresie wyłożenia projektu podziału, osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w okresie wyłożenia tego projektu. Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Kleparz w Krakowie, ul. Basztowa 9.

Kierownik Pracowni:
mgr inż. F. Stobierski

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

KZG-4, zam. 178/70 — 1000 — D-6

Cena zł 0.90